



Kód žiadosti: bcceb767-9fa6-4f81-b1f0-12e7df3105a0

**Návrh na uzatvorenie
ZMLUVY
o poskytnutí dotácie zo štátneho rozpočtu prostredníctvom rozpočtu
Ministerstva kultúry Slovenskej republiky na rok 2024**

číslo: MK-4994/2024-434

podľa § 43a, § 43b a § 51 zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov v
spojení s § 7 zákona č. 299/2020 Z. z. o poskytovaní dotácií v pôsobnosti Ministerstva kultúry
Slovenskej republiky v znení neskorších predpisov
(ďalej len „zmluva“)
medzi zmluvnými stranami označenými ako

Poskytovateľ:	Ministerstvo kultúry Slovenskej republiky
Sídlo:	Námestie SNP č. 33, 813 31 Bratislava 1
Zastúpený:	Martina Šimkovičová, ministerka
IČO:	00165 182
Bankové spojenie:	Štátna pokladnica
Výdavkový účet:	SK90 8180 0000 0070 0007 1652
Príjmový účet (PÚ - vratky):	SK98 8180 0000 0070 0023 6699
Príjmový účet (PÚ - výnosy):	SK93 8180 0000 0070 0007 1695
Príjmový účet (PÚ - penále):	SK40 8180 0000 0070 0035 1136
(ďalej len „poskytovateľ“)	

a

Prijímateľ:	Arabeska, Slovenská spoločnosť pre rozvoj špeciál. gymnastiky, športu a tanca mentálne postihnutých
Sídlo:	Chrenovská 22/16, 94901 Nitra
Zastúpený:	Emília Billíková
Dátum narodenia:	
IČO:	36111465
IBAN:	SK7131000000004220239302
(ďalej len „prijímateľ“)	

(poskytovateľ a prijímateľ spolu ďalej ako „zmluvné strany“).

**Článok 1
Predmet a účel zmluvy**

1. Predmetom tejto zmluvy je úprava zmluvných podmienok, práv a povinností zmluvných strán pri poskytnutí dotácie prijímateľovi zo štátneho rozpočtu Slovenskej republiky prostredníctvom rozpočtovej kapitoly poskytovateľa na účel podpora kultúry osôb so zdravotným postihnutím alebo inak znevýhodnených skupín obyvateľstva v sume **15 000 eur** (slovom: pätnásťtisíc eur) jednorazovo na podporu realizácie projektu s názvom **Návrat ku**



koreňom Arabesky (ďalej len „projekt“) - zámer poskytnutia dotácie **realizácia predstavenia** a minimálny výstup projektu **1x benefičné tanečné predstavenie**. Zámerom poskytnutia dotácie podľa tejto zmluvy sa rozumie konkretizácia účelu poskytnutia dotácie na podmienky konkrétneho programu a podprogramu, ktoré sú uvedené v bode 4 tohto článku; minimálnym výstupom projektu sa rozumie minimálne množstvo výstupov, ku ktorým bude prijímateľ zaviazaný touto zmluvou.

2. Dotácia je podľa § 8 ods. 4 zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon č. 523/2004 Z. z.“) určená na úhradu **bežných** výdavkov v nasledovnom členení: Služby súvisiace s realizáciou projektu obrazová a zvuková produkcia, Materiálové náklady súvisiace s realizáciou projektu materiál na kostýmy a scénu, Nájom (prenájom) priestorov na realizáciu projektu klubovňa, Propagačné materiály a publicita, Nájom (prenájom) priestorov na realizáciu projektu - Veľká sála Divadla Andreja Bagara v Nitre s 50% zľavou, Služby súvisiace s realizáciou projektu osvetľovacie, Nájom (prenájom) techniky na realizáciu projektu zvuková, Honoráre (odmeny) a osobné náklady.
3. Poskytovateľ poskytuje dotáciu podľa zákona č. 299/2020 Z. z. o poskytovaní dotácií v pôsobnosti Ministerstva kultúry Slovenskej republiky v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon č. 299/2020 Z. z.“) bezhotovostne a v súlade so zákonom č. 291/2002 Z. z. o štátnej pokladnici a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, vo forme bežného transferu.
4. Prijímateľ požiadal o dotáciu poskytovanú z poskytovateľovho dotačného systému vyhláseného podľa § 5 ods. 2 zákona č. 299/2020 Z. z. v rámci programu Kultúra znevýhodnených skupín, konkrétne jeho podprogramu 2.1 Živá kultúra https://www.culture.gov.sk/wp-content/uploads/2024/05/Vyzva_podprogram-2.1-Ziva-kultura.pdf. Prijímateľ je oprávneným žiadateľom o poskytnutie dotácie, keďže splnil podmienky uvedené v poskytovateľovej výzve k predmetnému podprogramu v jej bode 3.
5. Prijímateľ prijíma dotáciu uvedenú v bode 1 tohto článku zmluvy bez výhrad, v plnom rozsahu a zaväzuje sa naložiť s ňou podľa podmienok uvedených v tejto zmluve, vo Výzve - Podprogram 2.1 Živá kultúra a v súlade s platnými právnymi predpismi Slovenskej republiky.
6. Prijímateľ berie na vedomie, že dotácia predstavuje verejné prostriedky zo štátneho rozpočtu Slovenskej republiky, a že na hospodárenie s nimi sa vzťahujú pravidlá rozpočtového hospodárenia podľa zákona č. 523/2004 Z. z.. Poskytnutie dotácie podľa tejto zmluvy sa považuje v zmysle zákona č. 357/2015 Z. z. o finančnej kontrole a audite a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon č. 357/2015 Z. z.“) za poskytnutie verejných financií, na ktoré sa vzťahujú príslušné ustanovenia tohto zákona.

Článok 2

Podmienky použitia dotácie a povinnosti prijímateľa dotácie

1. Dotácia je účelovo viazaná na účel uvedený v článku 1 bode 1 tejto zmluvy. Prijímateľ sa zaväzuje realizovať projekt v roku 2024 a použiť poskytnutú dotáciu len na realizáciu projektu v roku 2024 v členení výdavkov podľa článku 1 bodu 2 tejto zmluvy.



2. Prijímateľ sa zaväzuje financovať projekt, na ktorý sa dotácia poskytuje aj z vlastných alebo z iných zdrojov. Minimálna výška spolufinancovania projektu, na ktorý sa dotácia poskytuje, je 5 % z poskytnutej dotácie. Výška zdrojov spolufinancovania je suma **5% z poskytnutej dotácie**, t. j. suma **750 eur** (slovom: sedemstopäťdesiat eur).
3. Prijímateľ môže použiť dotáciu na úhradu niektorých výdavkov uvedených v článku 1 bode 2 tejto zmluvy. Prijímateľ je oprávnený použiť dotáciu na úhradu príslušného výdavku najviac v sume, ktorú k takémuto výdavku uviedol v celkovom rozpočte projektu, a to: Služby súvisiace s realizáciou projektu obrazová a zvuková produkcia 800 €, Materiálové náklady súvisiace s realizáciou projektu materiál na kostýmy a scénu 2 000 €, Nájom (prenájom) priestorov na realizáciu projektu klubovňa 1 472 €, Propagačné materiály a publicita 1 000 €, Nájom (prenájom) priestorov na realizáciu projektu - Veľká sála Divadla Andreja Bagara v Nitre s 50% zľavou 3 000 €, Služby súvisiace s realizáciou projektu osvetľovacie 2 500 €, Nájom (prenájom) techniky na realizáciu projektu zvuková 1 500 €, Honoráre (odmeny) a osobné náklady 3 000 €.
4. Prijímateľ je oprávnený použiť dotáciu do 31. decembra 2024.
5. Výnosy z poskytnutých prostriedkov dotácie po odrátaní poplatkov za vedenie účtu (okrem poplatkov za založenie a zrušenie účtu) sú podľa § 7 ods. 1 písm. m) zákona č. 523/2004 Z. z. príjmom štátneho rozpočtu. Prijímateľ je povinný odvieť na príjmový účet (PÚ – výnosy) poskytovateľa uvedený v záhlaví tejto zmluvy kladný rozdiel medzi výnosmi a poplatkami za vedenie účtu najneskôr do 20. januára 2025.
6. Prijímateľ je povinný zaslať poskytovateľovi v lehote uvedenej v bode 5 tohto článku zmluvy informáciu o platbe výnosov alebo informáciu o tom, že výnosy nevznikli. Prijímateľ je povinný predložiť poskytovateľovi informáciu podľa tohto bodu písomne, a to výlučne v elektronickej forme s kvalifikovaným elektronickým podpisom doručovanej z elektronickej schránky prijímateľa do elektronickej schránky poskytovateľa na ústrednom portáli verejnej správy www.slovensko.sk.
7. Ak prijímateľ uskutoční práce, ktoré sú podmienené rozhodnutiami iných orgánov verejnej správy a tieto práce sú v rozpore s týmito rozhodnutiami iných orgánov verejnej správy, alebo mu bola na účel uvedený v článku 1 bod 1. tejto zmluvy už poskytnutá iná dotácia zo štátneho rozpočtu, je povinný bezodkladne vrátiť dotáciu poskytnutú podľa tejto zmluvy v plnom rozsahu na príjmový účet (PÚ – vratky) poskytovateľa uvedený v záhlaví tejto zmluvy, a to vždy spôsobom, v rozsahu a do termínu uvedeného vo výzve poskytovateľa na vrátenie dotácie.
8. Prijímateľ je povinný o poskytnutej dotácii viesť účtovnú evidenciu v súlade so zákonom č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon č. 431/2002 Z. z.“). Prijímateľ, ktorý nie je účtovnou jednotkou podľa zákona č. 431/2002 Z. z., je povinný počas piatich rokov odo dňa podpísania tejto zmluvy uchovávať všetky účtovné doklady súvisiace s realizáciou projektu. Porušenie tejto povinnosti predstavuje závažné porušenie tejto zmluvy.
9. Prijímateľ nie je oprávnený z poskytnutej dotácie poskytovať finančné prostriedky ako svoju dotáciu alebo pôžičku iným právnickým osobám alebo fyzickým osobám, ani financovať podujatia organizované alebo realizované inými právnickými osobami alebo fyzickými osobami. Prijímateľ nie je oprávnený použiť dotáciu na úhradu záväzkov z predchádzajúcich



rozpočtových rokov, miezd, platov, služobných príjmov a ich náhrad a ostatných osobných vyrovnaní, ani na úhradu výdavkov na prevádzku prijímateľa, refundáciu výdavkov uhradených v predchádzajúcich rozpočtových rokoch, ani ju použiť na splácanie úverov, pôžičiek a úrokov z prijatých úverov a pôžičiek, na krytie straty z vlastnej činnosti alebo z činnosti tretích osôb. Prijímateľ nie je oprávnený použiť dotáciu na úhradu výdavkov, ktoré nemajú priamy vzťah k projektu. Porušenie tejto povinnosti predstavuje závažné porušenie tejto zmluvy v zmysle článku 5 bodu 6 tejto zmluvy.

10. Poskytovateľ je povinný akceptovať aj tie výdavky prijímateľa, ktoré sú spojené s realizáciou projektu a ktoré prijímateľ vynaložil pred uzatvorením tejto zmluvy, iba v prípade, ak boli vynaložené v roku 2024 na úhradu výdavkov uvedených v článku 1 bode 2 tejto zmluvy.
11. Ak sa prijímateľ rozhodne nezačať realizovať projekt, na ktorý bola dotácia tejto zmluvy poskytnutá, je povinný bezodkladne o tejto skutočnosti informovať poskytovateľa a súčasne vrátiť dotáciu v plnej výške najneskôr do 31. decembra 2024 na výdavkový účet poskytovateľa uvedený v záhlaví tejto zmluvy.
12. Ak prijímateľ nevyčerpá celú poskytnutú dotáciu, je povinný bezodkladne o tejto skutočnosti informovať poskytovateľa a súčasne je povinný predmetnú časť dotácie, ktorú nevyčerpал v roku 2024, vrátiť najneskôr do 31. decembra 2024 na výdavkový účet poskytovateľa uvedený v záhlaví tejto zmluvy. Ak prijímateľ vracia nevyčerpanú časť dotácie v roku 2025, je povinný bezodkladne o tejto skutočnosti informovať poskytovateľa a súčasne túto nevyčerpanú časť dotácie vrátiť na príjmový účet (PÚ - vratky) poskytovateľa uvedený v záhlaví tejto zmluvy najneskôr do 20. januára 2025.
13. Informáciu o nerealizovaní projektu podľa bodu 11 tohto článku a informáciu o nevyčerpanej dotácii podľa bodu 12 tohto článku je prijímateľ povinný odoslať poskytovateľovi bezodkladne po prijatí rozhodnutia o nerealizovaní projektu alebo po vyhodnotení nevyčerpania celej dotácie, a to prostredníctvom formuláru „Avízo“, ktorého aktuálne znenie sa nachádza na webovej stránke poskytovateľa v časti "dotácie" <https://www.culture.gov.sk/ministerstvo/dotacie-mk-sr/dotacie-2024/program-2-kultura-znevychodnenych-skupin/kultura-znevychodnenych-skupin-podprogramy-2-1-2-6/>. Informáciu podľa predchádzajúcej vety prijímateľ predkladá poskytovateľovi písomne, a to výlučne v elektronickej forme s kvalifikovaným elektronickým podpisom doručovanej z elektronickej schránky prijímateľa do elektronickej schránky poskytovateľa na ústrednom portáli verejnej správy www.slovensko.sk.
14. Prijímateľ je povinný umožniť poskytovateľovi vykonať finančnú kontrolu hospodárenia s poskytnutou dotáciou podľa zákona č. 357/2015 Z. z. a za tým účelom mu je povinný poskytnúť všetku potrebnú súčinnosť. Porušenie ktorejkoľvek z uvedených povinností predstavuje závažné porušenie tejto zmluvy.
15. Prijímateľ je povinný pri použití dotácie postupovať podľa príslušných ustanovení zákona č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon č. 343/2015 Z. z.“) a dodržať princíp hospodárnosti, efektívnosti a účinnosti použitia dotácie podľa § 19 ods. 3 zákona č. 523/2004 Z. z. Prijímateľ je povinný preukázať, že pri použití dotácie postupoval podľa zákona č. 343/2015 Z. z. a že overoval možnosti na trhu v danom segmente, na ktorý sa dotácia poskytuje (napr. prieskum trhu, v ktorom prijímateľ dotácie osloví minimálne 3 spoločnosti a vyhotoví zápisnicu z



posúdenia splnenia podmienok účasti v uskutočnenom prieskume trhu). Porušenie ktorejkoľvek z týchto povinností predstavuje závažné porušenie tejto zmluvy.

16. Prijímateľ je povinný bezodkladne vrátiť celú poskytnutú dotáciu, ak sa právoplatne preukáže spáchanie trestného činu v súvislosti s realizáciou projektu, na ktorý bola dotácia poskytnutá. Ak prijímateľ vracia celú dotáciu podľa tohto bodu zmluvy v roku 2024, je povinný vrátiť celú sumu dotácie na výdavkový účet poskytovateľa uvedený v záhlaví tejto zmluvy. Ak prijímateľ vracia dotáciu podľa tohto bodu zmluvy v roku 2025 je povinný vrátiť celú sumu dotácie na príjmový účet (PÚ - vratky) poskytovateľa uvedený v záhlaví tejto zmluvy.
17. Prijímateľ je povinný bezodkladne vrátiť celú poskytnutú dotáciu, ak mu bola na ten istý účel už poskytnutá iná dotácia zo štátneho rozpočtu. Ak prijímateľ vracia celú dotáciu podľa tohto bodu zmluvy v roku 2024, je povinný vrátiť celú sumu dotácie na výdavkový účet poskytovateľa uvedený v záhlaví tejto zmluvy. Ak prijímateľ vracia celú dotáciu podľa tohto bodu zmluvy v roku 2025, je povinný ju vrátiť na príjmový účet (PÚ - vratky) poskytovateľa uvedený v záhlaví tejto zmluvy.
18. Prijímateľ je povinný pri informovaní médií o projekte, na ktorý bola dotácia poskytnutá, a pri kultúrno- spoločenských akciách konaných v súvislosti s týmto projektom alebo inej jeho propagácii uviesť, že projekt bol spolufinancovaný z dotácie poskytovateľa. To sa nevzťahuje na podporené projekty realizované pred dňom podpísania tejto zmluvy.
19. Prijímateľ sa zaväzuje uviesť na všetkých propagačných materiáloch zreteľne logo alebo informáciu: „Realizované s finančnou podporou Ministerstva kultúry Slovenskej republiky.“ To sa nevzťahuje na podporené projekty realizované pred dňom podpísania tejto zmluvy.
20. Prijímateľ je povinný vrátiť poskytovateľovi celú poskytnutú dotáciu alebo časť poskytnutej dotácie, ak bola dotácia alebo jej časť použitá v rozpore s podmienkami tejto zmluvy alebo v rozpore s podmienkami poskytovateľovej výzvy „Výzva – Podprogram 2.1 Živá kultúra“ https://www.culture.gov.sk/wp-content/uploads/2024/05/Vyzva_podprogram-2.1-Ziva-kultura.pdf, a to vo výške a v lehote uvedenej poskytovateľom vo výzve na vrátenie dotácie, pričom predmetnú dotáciu alebo časť dotácie je prijímateľ povinný vrátiť na príjmový účet (PÚ - vratky) poskytovateľa uvedený v záhlaví tejto zmluvy.

Článok 3 **Vyúčtovanie dotácie**

1. Prijímateľ je povinný poskytovateľovi vyúčtovať použitie dotácie do 20. januára 2025.
2. Prijímateľ je povinný:
 - a) vyúčtovať dotáciu poskytnutú na realizáciu projektu,
 - b) vyúčtovať finančné prostriedky, ktoré sa zaviazal na realizáciu projektu vynaložiť z iných zdrojov podľa článku 2 bodu 2 tejto zmluvy, pričom vyúčtované výdavky hrazené z iných zdrojov ako dotácia musia priamo súvisieť s projektom uvedeným v článku 1 bode 1 tejto zmluvy.
3. Prijímateľove vyúčtovanie dotácie poskytnutej touto zmluvou musí obsahovať nasledujúce samostatné časti:



- a) vecné vyhodnotenie projektu,
 - b) finančné vyúčtovanie poskytnutej dotácie.
4. Prijímateľ dotácie je povinný uhrádzať výdavky spojené s realizáciou projektu z účtu, na ktorý mu bola dotácia poskytnutá. V prípade uhrádzania výdavkov spojených s realizáciou projektu formou spolufinancovania projektu môže prijímateľ použiť na uhradenie výdavkov aj iný účet, ktorého je majiteľom, ale pri vyúčtovaní spolufinancovania je povinný predložiť potvrdenie z banky o vedení tohto účtu. Prijímateľ berie na vedomie, že podmienky vyúčtovania dotácie, ale najmä definície oprávnenosti a neoprávnenosti výdavkov hrađených z poskytnutej dotácie, podľa ktorých je poskytovateľ oprávnený postupovať pri hodnotení finančného vyúčtovania dotácie predloženého prijímateľom podľa bodu 3 písm. b) tohto článku, sú uvedené v bode 9. výzvy - Podprogram 2.1 Živá kultúra https://www.culture.gov.sk/wp-content/uploads/2024/05/Vyzva_podprogram-2.1-Ziva-kultura.pdf.
5. Vecné vyhodnotenie projektu podľa bodu 3 písm. a) tohto článku zmluvy musí obsahovať:
- a) písomnú správu o realizácii projektu obsahujúcu podrobné vyhodnotenie projektu v súlade s účelom, zámerom a minimálnym výstupom poskytnutia dotácie uvedenými v tejto zmluve. Prijímateľ je povinný písomnú správu predložiť poskytovateľovi podľa vzorového formuláru – formulár „Vecné vyhodnotenie projektu“, ktorý tvorí prílohu č. 3 tejto zmluvy (ďalej aj ako „príloha č. 3“),
 - b) sprievodný propagačný materiál: pozvánka (prípadne plagát alebo programový bulletin) musia byť opatrené logom poskytovateľa alebo textom: „Realizované s finančnou podporou Ministerstva kultúry Slovenskej republiky.“ a musia byť v súlade s presným názvom projektu, ako aj termínom a miestom realizácie projektu, tak ako sú uvedené v žiadosti o poskytnutie dotácie,
 - c) min. 5 fotografií z kultúrnej aktivity.
6. Finančné vyúčtovanie poskytnutej dotácie podľa bodu 3 písm. b) tohto článku je prijímateľ povinný poskytovateľovi predložiť podľa vzorových formulárov, a to formulár „Finančné vyúčtovanie dotácie“, ktorý tvorí prílohu č. 1 tejto zmluvy (ďalej aj ako „príloha č. 1“) a formulár „Finančné vyúčtovanie iných zdrojov vynaložených na spolufinancovanie projektu“, ktorý tvorí prílohu č. 2 tejto zmluvy (ďalej aj ako „príloha č. 2“). Povinnými prílohami finančného vyúčtovania sú nasledovné dokumenty:
- a) kópie účtovných dokladov preukazujúcich použitie dotácie v súlade s článkom 1 tejto zmluvy (účtovný doklad ako preukázateľný záznam musí obsahovať náležitosti v zmysle § 10 zákona č. 431/2002 Z. z.; za obsahovú správnosť účtovného dokladu zodpovedá prijímateľ dotácie),
 - b) kópie zmluvy o dielo, objednávky, zmluvy o nájme alebo prenájme, dohody, príkaznej zmluvy a pod. uzatvorenej medzi prijímateľom dotácie a dodávateľom tovaru, služby, výkonu a pod. (za obsahovú správnosť účtovného dokladu zodpovedá prijímateľ dotácie),
 - c) kópia zápisnice z posúdenia splnenia podmienok účasti zo strany dodávateľa v uskutočnenom prieskume trhu, resp. kópia zápisnice z vyhodnotenia ponúk v prípade verejného obstarávania (za obsahovú správnosť zápisnice zodpovedá prijímateľ dotácie),
 - d) kópie bankových výpisov (prijímateľ berie na vedomie, že poskytovateľ neakceptuje výpis z internetbankingu, ani scan, printscreen alebo kópiu o detailoch pohybu financií na prijímateľovom účte),
 - e) v prípade hotovostného styku kópie pokladničných dokladov preukazujúcich použitie



- dotácie v súlade s článkom 1 tejto zmluvy,
- f) kópie dodacích listov alebo kópia preberacieho protokolu, ktoré preukazujú ukončenie vykonaných prác (za obsahovú správnosť účtovného dokladu zodpovedá prijímateľ dotácie),
 - g) originál čestného vyhlásenia prijímateľa dotácie s kvalifikovaným elektronickým podpisom štatutárneho orgánu o tom, či odviezol výnosy z poskytnutej dotácie, ktoré mu vznikli v súlade s článkom 2 bodom 5 tejto zmluvy alebo originál čestného vyhlásenia prijímateľa dotácie podpísaného kvalifikovaným elektronickým podpisom štatutárneho orgánu o tom, že mu výnosy podľa článku 2 bodu 5 tejto zmluvy nevznikli,
 - h) originál čestného vyhlásenia prijímateľa dotácie podpísaného kvalifikovaným elektronickým podpisom štatutárneho orgánu, či je alebo nie je registrovaným platcom dane z pridanej hodnoty a v prípade, ak je registrovaným platcom dane z pridanej hodnoty, originál čestného vyhlásenia prijímateľa dotácie podpísaného kvalifikovaným elektronickým podpisom štatutárneho orgánu, či si uplatňoval alebo neuplatňoval, prípadne si bude alebo nebude uplatňovať z poskytnutej dotácie odpočet dane z pridanej hodnoty; prijímateľ zároveň berie na vedomie, že v prípade, ak je registrovaným platcom dane z pridanej hodnoty, tak si môže uplatniť odpočítanie dane z pridanej hodnoty na príslušnom daňovom úrade, ale v takom prípade je pri poskytovateľovom hodnotení vyúčtovania táto suma odpočtu považovaná za neoprávnený výdavok,
 - i) originál dokumentu podľa článku 2 bodu 13. zmluvy - dokument „Avízo“.
7. Ak prijímateľ nevyčerpá celú dotáciu ku dňu jej finančného vyúčtovania, je povinný poskytovateľa o tejto skutočnosti informovať, spolu s uvedením dôvodov prečo nečerpal poskytnuté finančné prostriedky, v lehote uvedenej v bode 1 tohto článku. Prijímateľ je povinný uviesť vo finančnom vyúčtovaní podľa bodu 3 písm. b) tohto článku nulové hodnoty. V prípade, ak prijímateľ nevyčerpá celú dotáciu, ale len jej časť, je povinný vyúčtovať spolufinancovanie projektu podľa prílohy č. 2, pričom spolufinancovanie projektu musí predstavovať sumu vo výške minimálne 5 % zo sumy vyčerpanej časti dotácie.
8. Prijímateľ berie na vedomie, že vyúčtovanie dotácie poskytnutej touto zmluvou je základnou podmienkou pre prípadné poskytnutie inej dotácie prijímateľovi zo strany poskytovateľa v nasledujúcom rozpočtovom roku.
9. Prijímateľ predkladá vecné vyhodnotenie projektu (originál dokumentu podľa bodu 5 písm. a) tohto článku) a finančné vyúčtovanie poskytnutej dotácie (originály dokumentov podľa bodu 6 písm. g), h) a i) tohto článku, prílohu č. 1 a prílohu č. 2) výlučne elektronickou formou s kvalifikovaným elektronickým podpisom cez www.slovensko.sk (služba všeobecné podanie), pričom príslušné dokumenty podľa bodov 5 a 6 tohto článku vloží do dotačného systému poskytovateľa.
10. Poskytovateľ je povinný prijímateľom predložené vecné vyhodnotenie projektu a finančné vyúčtovanie poskytnutej dotácie posúdiť a je oprávnený ich akceptovať iba ak súčasne splňajú nasledovné podmienky:
- a) vecné vyhodnotenie projektu a finančné vyúčtovanie dotácie sú čitateľné, úplné a potvrdené kvalifikovaným elektronickým podpisom štatutárneho orgánu prijímateľa alebo ním písomne splnomocneného zástupcu, v takomto prípade originál splnomocnenia s kvalifikovaným elektronickým podpisom štatutárneho orgánu



prijímateľa alebo overená kópia písomného splnomocnenia zaručene konvertovaná do elektronickej podoby musí byť prílohou vyúčtovania,

- b) vecné vyhodnotenie projektu a finančné vyúčtovanie dotácie sú doručené z elektronickej schránky prijímateľa do elektronickej schránky poskytovateľa na ústrednom portáli verejnej správy www.slovensko.sk s ohľadom na znenie bodu 9 tohto článku.

11. Ak prijímateľ nepredloží finančné vyúčtovanie poskytnutej dotácie alebo vecné vyhodnotenie projektu, alebo ak nereaguje na výzvu poskytovateľa o predloženie finančného vyúčtovania poskytnutej dotácie alebo vecného vyhodnotenia projektu, alebo ak poskytovateľ zistí nedostatky v predloženom finančnom vyúčtovaní poskytnutej dotácie alebo vo vecnom vyhodnotení projektu, je prijímateľ povinný podľa pokynov poskytovateľa finančné vyúčtovanie poskytnutej dotácie alebo vecné vyhodnotenie projektu predložiť, doplniť alebo zabezpečiť odstránenie zistených nedostatkov v lehote určenej poskytovateľom vo výzve. Ak prijímateľ v určenej lehote finančné vyúčtovanie poskytnutej dotácie alebo vecné vyhodnotenie projektu nepredloží alebo nezabezpečí odstránenie nedostatkov, je povinný dotáciu poskytnutú na základe tejto zmluvy v plnom rozsahu vrátiť poskytovateľovi do 30 kalendárnych dní od uplynutia lehoty podľa predchádzajúcej vety na príjmový účet (PÚ – vratky) poskytovateľa uvedený v záhlaví tejto zmluvy.
12. Ak v prípade vzniku povinnosti na vrátenie finančných prostriedkov dotácie prijímateľ neodvedie finančné prostriedky vyplývajúce zo zúčtovania na príjmový účet (PÚ – vratky) poskytovateľa uvedený v záhlaví tejto zmluvy, je povinný finančné prostriedky vo výške dotácie poskytnutej na príslušný projekt poskytovateľovi v plnom rozsahu vrátiť.
13. Ak sa zistia nedostatky pri hospodárení s dotáciou poskytnutou podľa tejto zmluvy, poskytovateľ zastaví prijímateľovi do budúcnosti poskytovanie ďalších finančných prostriedkov zo svojej rozpočtovej kapitoly, a to až do odstránenia zistených nedostatkov zo strany prijímateľa.

Článok 4

Zmena podmienok použitia dotácie

1. Zmena výdavkov uvedených v článku 1 bode 2 tejto zmluvy nie je možná.
2. Zmena termínu realizácie projektu uvedeného v žiadosti o poskytnutie dotácie nie je možná.
3. Zmeny názvu projektu, zámeru projektu ani minimálneho výstupu projektu, uvedených v článku 1 bode 1 tejto zmluvy, nie sú možné.
4. Zmeny termínu použitia dotácie uvedeného v článku 2 bode 4 tejto zmluvy ani termínu vyúčtovania dotácie uvedeného v článku 3 bode 1 tejto zmluvy nie sú možné.
5. Zmeny celkového obsahového zamerania projektu ani účelu poskytnutia dotácie nie sú možné.
6. Zmena miesta realizácie projektu nie je možná.
7. Zmena celkového rozpočtu projektu – špecifikácia výdavkov a suma pri jednotlivých výdavkoch v stĺpci celkový rozpočet - nie je možná.



8. Navýšenie dotácie zo strany poskytovateľa nie je možné.
9. Zmena čísla účtu IBAN prijímateľa je možná na základe žiadosti prijímateľa s doložením kópie potvrdenia z banky o vedení príslušného účtu. V takomto prípade zmluvné strany uzavrujú k zmluve dodatok. Žiadosť o zmenu čísla účtu IBAN spolu s kópiou potvrdenia o vedení účtu predkladá žiadateľ písomne, a to výlučne v elektronickej forme podpísanej kvalifikovaným elektronickým podpisom štatutárneho orgánu prijímateľa z elektronickej schránky prijímateľa do elektronickej schránky poskytovateľa na ústrednom portáli verejnej správy www.slovensko.sk ; v prípade, ak žiadosť predkladá zástupca prijímateľa písomne splnomocnený štatutárnym orgánom prijímateľa, musí byť doručený do elektronickej schránky poskytovateľa na ústrednom portáli verejnej správy www.slovensko.sk súčasne so žiadosťou aj originál jeho splnomocnenia s kvalifikovaným elektronickým podpisom štatutárneho orgánu prijímateľa alebo overená kópia písomného splnomocnenia zaručene konvertovaná do elektronickej podoby. Žiadosti o zmenu čísla účtu IBAN po poskytnutí dotácie na účet prijímateľa nie je možné vyhovieť.
10. Zmenu názvu alebo obchodného mena prijímateľa, adresy alebo sídla prijímateľa, zmenu mena alebo priezviska alebo zmenu osoby štatutárneho zástupcu prijímateľa je prijímateľ povinný bezodkladne oznámiť poskytovateľovi cez elektronicкую schránku na ústrednom portáli verejnej správy www.slovensko.sk . Poskytovateľ po overení zápisu zmeny do príslušného zákonného registra vykoná zmenu v elektronicčom informačnom systéme poskytovateľa. Zmluvné strany sa dohodli, že pri zmenách uvedených v tomto bode nie je potrebné uzatvárať k tejto zmluve dodatok.
11. Zmenu telefonického kontaktu a e- mailovej adresy kontaktnej osoby je prijímateľ povinný bezodkladne oznámiť poskytovateľovi prostredníctvom e- mailu alebo prostredníctvom elektronickej schránky na ústrednom portáli verejnej správy www.slovensko.sk . Na základe prijímateľovho oznámenia poskytovateľ vykoná zmenu v elektronicčom informačnom systéme poskytovateľa. Zmluvné strany sa dohodli, že pri zmenách uvedených v tomto bode nie je potrebné uzatvárať k tejto zmluve dodatok.

Článok 5 **Sankcie**

1. Zmluvné strany sa dohodli, že prijímateľovi vzniká povinnosť vrátiť poskytovateľovi celú dotáciu alebo jej časť v prípadoch, ak prijímateľ:
 - a) nepoužije dotáciu alebo jej časť na účel, zámer a minimálny výstup dohodnutý v článku 1 tejto zmluvy. V takýchto prípadoch je prijímateľ na základe písomnej výzvy poskytovateľa povinný vrátiť celú dotáciu alebo jej časť v rozsahu a do termínu uvedeného vo výzve na vrátenie dotácie,
 - b) uvedie v žiadosti o poskytnutie dotácie nepravdivé údaje. V tomto prípade je prijímateľ povinný na základe písomnej výzvy poskytovateľa vrátiť celú dotáciu v rozsahu a do termínu uvedeného vo výzve na vrátenie dotácie,
 - c) predloží poskytovateľovi na vyúčtovanie doklad od dodávateľa, ktorý nie je oprávnený dodávať tovar, uskutočňovať stavebné práce alebo poskytovať službu, resp. doklad o oprávnení dodávať tovar, uskutočňovať stavebné práce alebo poskytovať službu, ktorý nezodpovedá predmetu zákazky. V takýchto prípadoch je prijímateľ na základe písomnej výzvy poskytovateľa povinný vrátiť dotáciu alebo jej časť v rozsahu



- zisteného porušenia, a to v rozsahu a do termínu uvedeného vo výzve na vrátenie dotácie,
- d) poruší povinnosti podľa článku 2 tejto zmluvy. V tomto prípade je prijímateľ na základe písomnej výzvy poskytovateľa povinný vrátiť dotáciu alebo jej časť v rozsahu zisteného porušenia. Vybrané ustanovenia tohto článku zmluvy upravujúce povinnosť vrátiť dotáciu v celom rozsahu týmto zostávajú zachované,
- e) poruší inú povinnosť vyplývajúcu z tejto zmluvy, pričom nebude možné určiť náhradnú lehotu na plnenie bez dôsledku povinnosti vrátiť dotáciu; prijímateľ je povinný dotáciu alebo jej časť vrátiť už pri prvom porušení vo výške zisteného porušenia, a to vždy spôsobom, v rozsahu a do termínu uvedeného vo výzve poskytovateľa na vrátenie dotácie.
2. Nakoľko prijímateľove nakladanie s poskytnutou dotáciou podlieha kontrole vykonávanej podľa zákona č. 357/2015 Z. z., v prípade, ak je pri kontrole nakladania s dotáciou zistené porušenie finančnej disciplíny, následne sa postupuje podľa § 31 zákona č. 523/2004 Z. z.
3. Ak prijímateľ nedodrží lehotu na oznámenie informácie poskytovateľovi o nerealizovaní projektu alebo nedodrží lehotu na vrátenie poskytnutej dotácie podľa článku 2 bodu 11 tejto zmluvy, alebo nedodrží lehoty na oznámenie informácie o nevyčerpaní celej poskytnutej dotácie alebo nedodrží lehoty na vrátenie nevyčerpanej časti dotácie podľa článku 2 bodu 12 tejto zmluvy, je povinný zaplatiť poskytovateľovi penále vo výške 0,1 % zo sumy poskytnutej dotácie za každý aj začatý deň omeškania, a to až do dňa vrátenia poskytnutej dotácie poskytovateľovi.
4. Ak prijímateľ nedodrží lehotu na vyúčtovanie dotácie podľa článku 3 bodu 1 tejto zmluvy, je povinný zaplatiť poskytovateľovi penále vo výške 0,1% zo sumy poskytnutej dotácie za každý aj začatý deň omeškania, a to až do dňa predloženia riadneho vyúčtovania poskytovateľovi.
5. Ak prijímateľ nedodrží lehotu na informovanie ohľadom výnosov z poskytnutých prostriedkov podľa článku 2 bodu 5 (resp. podľa článku 2 bodu 6) tejto zmluvy, je povinný zaplatiť poskytovateľovi penále vo výške 0,1% zo sumy poskytnutej dotácie za každý aj začatý deň omeškania, a to až do dňa splnenia si tejto povinnosti.
6. Ak prijímateľ poruší povinnosti uvedené v článku 2 bodoch 1, 7 alebo 9 tejto zmluvy, je povinný vrátiť poskytovateľovi poskytnutú dotáciu v plnom rozsahu, a to vždy spôsobom a do termínu uvedeného vo výzve na vrátenie dotácie.
7. Ak prijímateľ poruší povinnosti podľa článku 3 bodu 11 alebo podľa článku 3 bodu 12 tejto zmluvy, je povinný vrátiť poskytovateľovi poskytnutú dotáciu v plnom rozsahu, a to vždy spôsobom a do termínu uvedeného vo výzve na vrátenie dotácie.
8. Ak prijímateľ poruší povinnosť podľa článku 7 bodu 11 tejto zmluvy, je povinný vrátiť poskytovateľovi poskytnutú dotáciu v plnom rozsahu, a to vždy spôsobom a do termínu uvedeného vo výzve na vrátenie dotácie.

Článok 6

Odstúpenie od zmluvy



1. Pred riadnym splnením záväzkov podľa tejto zmluvy, t. j. pred skončením jej platnosti podľa článku 7 bodu 1 tejto zmluvy, môže poskytovateľ odstúpiť od tejto zmluvy, ak dôjde k podstatnému porušeniu tejto zmluvy alebo zmene okolností, za ktorých došlo k uzavretiu tejto zmluvy, a to najmä ak:
 - a) prijímateľ nedodrží povinné spolufinancovanie projektu podľa tejto zmluvy,
 - b) sa preukáže, že údaje v žiadosti a dokladoch, na základe ktorých poskytovateľ rozhodol o poskytnutí dotácie boli nepravdivé, neúplné, zavádzajúce alebo sfaľšované,
 - c) prijímateľ bezdôvodne pozastavil realizáciu projektu alebo tento projekt nerealizoval v rozsahu uvedenom v článku 1 bod 1. tejto zmluvy,
 - d) sa právoplatne preukáže spáchanie trestného činu v súvislosti s realizáciou projektu,
 - e) prijímateľ použije dotáciu alebo jej časť v rozpore s touto zmluvou,
 - f) na majetok prijímateľa bola povolená reštrukturalizácia alebo vyhlásený konkurz, alebo bol návrh na vyhlásenie konkurzu zamietnutý pre nedostatok majetku.
2. Odstúpenie od tejto zmluvy je účinné dňom doručenia písomného oznámenia poskytovateľa o odstúpení od tejto zmluvy prijímateľovi. Za doručené oznámenie o odstúpení od tejto zmluvy sa pritom považuje aj také oznámenie, ktoré bolo poskytovateľovi vrátené z dôvodu, že si ho príjemca v odbernej lehote nevyzdvihol, a to aj v prípade, ak sa o tom prijímateľ nedozvedel.
3. Odstúpením od tejto zmluvy nezanikajú nároky poskytovateľa vyplývajúce z porušenia finančnej disciplíny ukladané v súlade so zákonom č. 523/2004 Z. z.

Článok 7

Spoločné a záverečné ustanovenia

1. Táto zmluva sa uzatvára na dobu určitú, a to do času riadneho splnenia záväzkov podľa tejto zmluvy, najmä vysporiadania všetkých finančných záväzkov prijímateľa voči poskytovateľovi.
2. Poskytovateľ vypracoval text návrhu na uzatvorenie tejto zmluvy a tento dokument elektronicky v súlade so zákonom č. 305/2013 Z. z. o elektronickej podobe výkonu pôsobnosti orgánov verejnej moci a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o e- Governmente) v znení neskorších predpisov (ďalej ako „zákon č. 305/2013 Z. z.“) podpísal a vyhlasuje, že predstavuje jeho návrh na uzatvorenie zmluvy adresovaný prijímateľovi. Návrh na uzatvorenie tejto zmluvy v elektronickej forme špecifikovanej v predchádzajúcej vete poskytovateľ sprístupnil prijímateľovi v elektronickom informačnom systéme k dotáciám. Dokument návrhu na uzatvorenie tejto zmluvy sa považuje za sprístupnený okamihom, keď je poskytovateľovi v informačnom systéme k dotáciám doručená notifikácia o jeho sprístupnení odoslaná z prijímateľovej komunikačnej adresy elektronickej pošty, ktorú prijímateľ uviedol pri svojej registrácii v elektronickom informačnom systéme poskytovateľa k dotáciám.
3. Na platnosť prijatia návrhu na uzatvorenie tejto zmluvy sa zo strany prijímateľa vyžaduje jeho včasné a bezvýhradné prijatie v celom rozsahu, a to v podobe podpísania Akceptačného formulára stanovenou formou a doručenie prijímateľom podpísaného Akceptačného formulára stanovenou formou poskytovateľovi. Vzor Akceptačného formulára je prílohou č. 4 tejto zmluvy. Zmluvné strany sa dohodli, že platne uzatvorenú zmluvu spoločne tvoria dokument návrh na uzatvorenie zmluvy sprístupnený prijímateľovi podľa bodu 2 tohto článku a prijímateľom podľa bodu 5 tohto článku podpísaný Akceptačný formulár, ktorý bol



poskytovateľovi doručený v lehote podľa bodu 4 tohto článku.

4. Lehota pre prijímateľa na prijatie návrhu poskytovateľa na uzatvorenie tejto zmluvy prostredníctvom Akceptačného formuláru je **20 (dvadsať) kalendárnych dní** odo dňa sprístupnenia návrhu na uzatvorenie tejto zmluvy prijímateľovi v elektronickom informačnom systéme poskytovateľa k dotáciám podľa bodu 2 tohto článku. V uvedenej lehote je prijímateľ oprávnený návrh poskytovateľa na uzatvorenie tejto zmluvy prijať podpísaním Akceptačného formuláru, a zároveň v predmetnej lehote podpísaný Akceptačný formulár poskytovateľovi aj odoslať. V prípade vzniku výnimočných nepredvídateľných okolností na strane prijímateľa si poskytovateľ vyhradzuje právo lehotu podľa prvej vety tohto bodu primerane predĺžiť, a to na základe odôvodnenej písomnej žiadosti prijímateľa doručenej v elektronickej forme z elektronickej schránky prijímateľa do elektronickej schránky poskytovateľa na ústrednom portáli verejnej správy www.slovensko.sk. Márnym uplynutím lehoty podľa prvej vety tohto bodu alebo lehoty dodatočne predĺženej podľa tohto bodu poskytovateľov návrh na uzatvorenie tejto zmluvy zaniká a nemožno ho prijať. Na predĺženie lehoty podľa tohto bodu nie je právny nárok.
5. Prijímateľ je oprávnený svoj súhlas s návrhom na uzatvorenie tejto zmluvy prejavíť podpísaním Akceptačného formuláru v elektronickej podobe kvalifikovaným elektronickým podpisom prijímateľa a jeho následným odoslaním z elektronickej schránky prijímateľa do elektronickej schránky poskytovateľa na ústrednom portáli verejnej správy www.slovensko.sk, pričom platnosť prejavu vôle prijímateľa nastáva dňom podpísania Akceptačného formulára kvalifikovaným elektronickým podpisom prijímateľa a účinnosť dňom doručenia prijímateľom elektronicke podpísaného Akceptačného formuláru z elektronickej schránky prijímateľa do elektronickej schránky poskytovateľa na portáli www.slovensko.sk; v prípade, ak Akceptačný formulár podpisuje v mene prijímateľa zástupca písomne splnomocnený štatutárnym orgánom prijímateľa, jeho splnomocnenie sa doručuje do elektronickej schránky poskytovateľa na ústrednom portáli verejnej správy www.slovensko.sk súčasne s Akceptačným formulárom podpísaným kvalifikovaným elektronickým podpisom zástupcu prijímateľa, a to s obdobnými náležitosťami, ako je to uvedené v článku 4 bode 9 tejto zmluvy.
6. Akýkoľvek iný spôsob podpísania Akceptačného formuláru, ako je uvedený v bode 5 tohto článku, je vylúčený. Prijímateľ berie na vedomie, že nedodržanie formy stanovenej pre podpis Akceptačného formuláru v bode 5 tohto článku predstavuje neplatne uzatvorenú zmluvu.
7. Zmluvné strany berú na vedomie, že iba kvalifikovaný elektronický podpis Akceptačného formuláru prijímateľa vykonaný spôsobom a v lehote podľa tohto článku zmluvy predstavuje vyjadrenie jeho súhlasu s obsahom tejto zmluvy.
8. Závazky obsiahnuté v tejto zmluve nie je možné previesť na tretie osoby. Ak nastanú zmeny právnej formy prijímateľa alebo zrušenie prijímateľa bez likvidácie alebo ak prijímateľ zaniká bez právneho nástupcu, t. j. s likvidáciou, je prijímateľ povinný bezodkladne oznámiť túto skutočnosť poskytovateľovi; ak dôjde k zrušeniu prijímateľa bez likvidácie, je prijímateľ povinný oznámiť aj názov a sídlo svojho právneho nástupcu, na ktorého prechádzajú záväzky z tejto zmluvy.
9. Prijímateľ dotácie je povinný bezodkladne oznámiť poskytovateľovi dotácie každú zmenu, ktorá:



- a) sa týka
 - 1. údajov identifikujúcich prijímateľa dotácie,
 - 2. kontaktných údajov prijímateľa dotácie,
 - b) má vplyv na
 - 1. právne postavenie prijímateľa dotácie,
 - 2. doručovanie písomností prijímateľovi dotácie.
10. Zavinenie prijímateľa sa pre účely posudzovania porušenia jeho povinností alebo uplatňovania nároku poskytovateľa na uloženie a vymáhanie zmluvnej sankcie podľa tejto zmluvy neskúma. Zodpovednosť prijímateľa za plnenie záväzkov tejto zmluvy je objektívna.
 11. Prijímateľ dotácie berie na vedomie, že podmienky, za splnenie ktorých mu bola dotácia poskytnutá, je treba dodržiavať počas celého obdobia trvania tejto zmluvy. Nepravdivosť údajov uvedených prijímateľom v žiadosti o poskytnutie dotácie môže byť klasifikovaná ako subvenčný podvod v zmysle § 225 zákona č. 300/2005 Z. z. Trestného zákona v znení neskorších predpisov s trestnoprávnymi následkami.
 12. Prijímateľ vyhlasuje, že všetky údaje, ktoré sú uvedené v tejto zmluve, ako aj údaje, ktoré boli poskytnuté prostredníctvom elektronickej registrácie do dotačného systému poskytovateľa sú úplné, pravdivé a získané v súlade s osobitnými právnymi predpismi. Prijímateľ vyhlasuje, že súhlasí so spracovaním a zverejnením poskytnutých údajov poskytovateľovi v rámci činností poskytovateľa súvisiacich s realizáciou dotačného systému poskytovateľa.
 13. Prijímateľ vyhlasuje, že žiadna ponuka, dar, platba alebo výhoda akéhokoľvek druhu, ktorá svojou podstatou môže spĺňať atribúty nelegálnych a korupčných praktík nebola a ani nebude nikomu, či už priamo alebo nepriamo, poskytnutá ako odplata alebo odmena za uzavretie alebo realizáciu tejto zmluvy. Porušenie tejto povinnosti predstavuje závažné porušenie tejto zmluvy.
 14. Zmluvné strany sa dohodli, že prijímateľ nie je oprávnený postúpiť akékoľvek svoje pohľadávky voči poskytovateľovi plynúce z tejto zmluvy alebo súvisiace s touto zmluvou na tretí subjekt bez predchádzajúceho písomného súhlasu poskytovateľa. Právny úkon, na základe ktorého prijímateľ postúpil svoje pohľadávky bez predchádzajúceho súhlasu poskytovateľa na tretiu osobu, je neplatný.
 15. Zmluva nadobúda platnosť dňom doručenia prijímateľom podpísaného Akceptačného formuláru v súlade s bodom 5 tohto článku zmluvy a účinnosť dňom nasledujúcim po dni zverejnenia tejto zmluvy v Centrálnom registri zmlúv podľa § 47a zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov.
 16. Prijímateľ podpisom Akceptačného formuláru v súlade s bodom 5 tohto článku udeľuje poskytovateľovi súhlas na zverejnenie tejto zmluvy v Centrálnom registri zmlúv podľa osobitného predpisu, nakoľko plnenie podľa tejto zmluvy je plnením za verejné financie a obsah tejto zmluvy nepodlieha ochrane z dôvodu ochrany obchodného tajomstva.
 17. Ustanovenia tejto zmluvy možno zmeniť len po vzájomnej dohode zmluvných strán, a to výlučne vo forme písomného očíslovaného dodatku odsúhlaseného oboma zmluvnými stranami, ktorý sa následne stane neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy.



18. Poskytovateľ si vyhradzuje právo znížiť výšku dotácie z dôvodu nedostatku finančných prostriedkov v rozpočte v súvislosti s viazaním výdavkov štátneho rozpočtu Ministerstvom financií Slovenskej republiky, o čom písomne upovedomí prijímateľa. V takomto prípade poskytovateľ nezodpovedá prijímateľovi za vzniknuté výdavky, ani za prípadnú škodu.
19. Práva a povinnosti zmluvných strán výslovne neupravené touto zmluvou sa spravujú príslušnými ustanoveniami zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov, zákona č. 523/2004 Z. z., zákona č. 299/2020 Z. z., zákona č. 431/2002 Z. z. a zákona č. 357/2015 Z. z.
20. Neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy sú jej prílohy:
- a) príloha č. 1. - Finančné vyúčtovanie dotácie,
 - b) príloha č. 2. - Finančné vyúčtovanie iných zdrojov vynaložených na spolufinancovanie projektu,
 - c) príloha č. 3. - Vecné vyhodnotenie projektu,
 - d) príloha č. 4. - Akceptačný formulár.
21. Zmluvné strany vyhlasujú, že obsah tejto zmluvy spolu s riadne a včas prijímateľom podpísaným a poskytovateľovi doručeným Akceptačným formulárom predstavujú zmluvu, ktorá vyjadruje ich slobodnú vôľu, k jej uzavretiu pristúpili vážne, bez omylu a nátlaku, pred uzatvorením si text tejto zmluvy a Akceptačný formulár prečítali a obsahu oboch dokumentov úplne porozumeli, čo potvrdzujú aj svojimi podpismi.

Za poskytovateľa:

V Bratislave dňa.....

.....
Martina Šimkovičová

ministerka

Finančné vyúčtovanie dotácie

Názov prijímateľa: **Arabeska, Slovenská spoločnosť pre rozvoj špeciál. gymnastiky, športu a tanca mentálne postihnutých**
 Názov projektu: **Návrat ku koreňom Arabesky**

Príloha č. 1 k zmluve č. MK-4994/2024-434

Nákladová položka ⁻	Účtovný doklad			Podklad finančnej operácie ⁻⁻	Predmet dodávky	Dodávateľ	Úhrada			
	Číslo ⁺	Druh ⁺⁺	Zo dňa ⁺⁺⁺				Spôsob úhrady		Dňa	Suma (v eurách)
							prevodom [*]	v hotovosti ^{**}		
Spolu (v eurách)	x	x	x	x	x	x	x	x	x	
Spolu (v eurách)	x	x	x	x	x	x	x	x	x	
Spolu (v eurách)	x	x	x	x	x	x	x	x	x	
Dotácia spolu (v eurách) ^{***}	x	x	x	x	x	x	x	x	x	

Vysvetlivky:- nákladová položka uvedená v čl. 2 bod 3 tejto zmluvy alebo v čl. 1 bod 2 tejto zmluvy; + číslo účtovného dokladu (napr. číslo faktúry, účtenky a pod.), ++ druh účtovného dokladu (napr.: faktúra, účtenka a pod.); +++ účtovný doklad zo dňa (dátum vystavenia/vyhotovenia účtovného dokladu); -- číslo zmluvy, objednávky, dohody a pod., prípadne zo dňa (uzatvorenej s konkrétnym dodávateľom); * číslo bankového výpisu (BV); ** číslo výdavkového pokladničného dokladu (VPD); *** suma dotácie uvedená v čl. 1 bod 1 tejto zmluvy

Upozornenie: Ak je prijímateľ dotácie registrovaným platcom DPH, táto nie je pri vyúčtovaní dotácie považovaná za oprávnený výdavok. Prijímateľ je povinný k vyúčtovaniu dotácie doložiť kópie účtovných dokladov preukazujúcich použitie prostriedkov v súlade s čl. 1 zmluvy (Účtovný doklad ako preukázateľný záznam musí obsahovať náležitosti v zmysle § 10 zákona č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov. Za obsahovú správnosť účtovného dokladu zodpovedá prijímateľ dotácie.). K vyúčtovaniu je potrebné doložiť kópiu zápisnice z posúdenia splnenia podmienok účasti vo verejnom obstarávaní / uskutočnenom prieskume trhu a kópiu zmluvy/objednávky/dohody a pod. s úspešným uchádzačom (dodávateľom).

Vyhotovil (meno, priezvisko, podpis):

Schválil (meno a priezvisko štatutárneho orgánu, podpis štatutárneho orgánu):

Miesto a dátum vyhotovenia:

Finančné vyúčtovanie iných zdrojov vynaložených na spolufinancovanie projektu

Názov prijímateľa: **Arabeska, Slovenská spoločnosť pre rozvoj špeciál. gymnastiky, športu a tanca mentálne postihnutých**
 Názov projektu: **Návrat ku koreňom Arabesky**

Príloha č. 2 k zmluve č. MK-4994/2024-434

Nákladová položka	Účtovný doklad			Podklad finančnej operácie -	Predmet dodávky	Dodávateľ	Úhrada			
	Číslo ⁺	Druh ⁺⁺	Zo dňa ⁺⁺⁺				Spôsob úhrady		Dňa	Suma (v eurách)
							prevodom *	v hotovosti **		
Spolu (v eurách)	x	x	x	x	x	x	x	x	x	
Spolu (v eurách)	x	x	x	x	x	x	x	x	x	
Spolu (v eurách)	x	x	x	x	x	x	x	x	x	
Iné zdroje spolu (v eurách) ***	x	x	x	x	x	x	x	x	x	

Vysvetlivky: + číslo účtovného dokladu (napr. číslo faktúry, účtenky a pod.); ++ druh účtovného dokladu (napr.: faktúra, účtenka a pod.); +++ účtovný doklad zo dňa (dátum vystavenia/vyhotovenia účtovného dokladu); - číslo zmluvy, objednávky, dohody a pod., prípadne zo dňa, prípadne zo dňa (uzatvorenej s konkrétnym dodávateľom); * číslo bankového výpisu (BV); ** číslo výdavkového pokladničného dokladu (VPD); *** suma iných zdrojov spolu je totožná so sumou spolu (v eurách)

Vyhotovil (meno, priezvisko, podpis):

Schválil (meno a priezvisko štatutárneho orgánu, podpis štatutárneho orgánu):

Miesto a dátum vyhotovenia:

Vecné vyhodnotenie projektu
Kultúra znevýhodnených skupín 2024

2.1 - Živá kultúra

Názov prijímateľa: Arabeska, Slovenská spoločnosť pre rozvoj špeciál. gymnastiky, športu a tanca mentálne postihnutých

Názov projektu: Návrat ku koreňom Arabesky

Zámer projektu: realizácia predstavenia

Minimálny výstup projektu: 1x benefičné tanečné predstavenie

Termín realizácie projektu:

Miesto realizácie:

Charakter projektu: miestny regionálny nadregionálny celoslovenský medzinárodný

Cieľové skupiny:

Popis realizácie projektu:

Vyhodnotenie účelu projektu (max. 1000 znakov):

Význam a prínos projektu (max. 1000 znakov):

Počet návštevníkov/účastníkov/užívateľov výstupov:

Prílohy: pozvánka, fotodokumentácia, propagačný materiál a pod., prípadne, ak sa v rámci projektu realizovali napr. dokumentácia o mediálnom ohlase, prezentácia na CD, DVD, prezenčná listina a pod.

v, dňa

.....
podpis



PRIJATIE NÁVRHU NA UZATVORENIE ZMLUVY
(ďalej len „Akceptačný formulár“)
číslo: MK-4994/2024-434

podľa § 43c a § 51 zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov v spojení s § 7 zákona č. 299/2020 Z. z. o poskytovaní dotácií v pôsobnosti Ministerstva kultúry Slovenskej republiky medzi zmluvnými stranami označenými ako

Prijímateľ: Arabeska, Slovenská spoločnosť pre rozvoj špeciál. gymnastiky, športu a tanca mentálne postihnutých
Miesto podnikania:^[1] Chrenovská 22/16, 94901 Nitra
Bydlisko:^[2]
Zastúpený: Emília Billíková
Dátum narodenia:^[3]
IČO: 36111465
IBAN: SK713100000004220239302
(ďalej len „prijímateľ“)

a

Poskytovateľ: Ministerstvo kultúry Slovenskej republiky
Sídlo: Námestie SNP č. 33, 813 31 Bratislava 1
Zastúpený: Martina Šimkovičová, ministerka
IČO: 00165 182
Bankové spojenie: Štátna pokladnica
Výdavkový účet: SK90 8180 0000 0070 0007 1652
Príjmový účet (PÚ - vratky): SK98 8180 0000 0070 0023 6699
Príjmový účet (PÚ - výnosy): SK93 8180 0000 0070 0007 1695
Príjmový účet (PÚ - penále): SK40 8180 0000 0070 0035 1136
(ďalej len „poskytovateľ“)

(prijímateľ a poskytovateľ spolu ďalej ako „zmluvné strany“)

Akceptačný formulár

- Poskytovateľ je oprávnený podľa zákona č. 299/2020 Z. z. o poskytovaní dotácií v pôsobnosti Ministerstva kultúry Slovenskej republiky v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o dotáciách“) poskytnúť v príslušnom rozpočtovom roku dotáciu zo štátneho rozpočtu.
- Podľa § 7 zákona o dotáciách poskytovateľ môže poskytnúť dotáciu na základe zmluvy o poskytnutí dotácie. Poskytovateľ v súlade s ustanoveniami zákona o dotáciách a v súlade s ostatnými všeobecne záväznými právnymi predpismi SR vypracoval návrh na uzatvorenie zmluvy o poskytnutí dotácie, ktorý predstavuje jeho vôľu na uzavretie zmluvy o poskytnutí dotácie č. MK- 4994/2024- 434 (ďalej len „zmluva“). Návrh na uzatvorenie zmluvy poskytovateľ elektronicky podpísal v súlade so zákonom č. 305/2013 Z. z. o elektronickej podobe výkonu pôsobnosti orgánov verejnej moci a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o e-Governmente) v znení neskorších predpisov a prijímateľovi ho sprístupnil v elektronickom informačnom systéme poskytovateľa k dotáciám. Prílohou č. 4 návrhu na uzatvorenie zmluvy je tento Akceptačný formulár.
- Podpísaním Akceptačného formuláru a jeho doručením poskytovateľovi prijímateľ bezvýhradne a v celom rozsahu prijíma poskytovateľov návrh zmluvy.

[1] Uvádza sa vždy len u fyzických osôb – podnikateľov.

[2] Neuvádza sa, ak sa uviedlo miesto podnikania.

[3] Neuvádza sa, ak sa uviedlo IČO.

4. Lehota pre prijímateľa na prijatie návrhu zmluvy prostredníctvom Akceptačného formuláru a zároveň na odoslanie podpísaného Akceptačného formuláru poskytovateľovi je 20 (dvadsať) kalendárnych dní odo dňa sprístupnenia návrhu na uzatvorenie zmluvy prijímateľovi podľa bodu 2. Márnym uplynutím lehoty podľa predchádzajúcej vety návrh na uzatvorenie zmluvy stráca platnosť.
5. Prijímateľ je oprávnený svoj súhlas s návrhom zmluvy prostredníctvom Akceptačného formuláru prejavíť podpísaním Akceptačného formuláru, a to podpísaním v elektronickej podobe kvalifikovaným elektronickým podpisom a jeho následným odoslaním z elektronickej schránky prijímateľa do elektronickej schránky poskytovateľa na portáli www.slovensko.sk, pričom platnosť prejavu vôle prijímateľa nastáva dňom podpísania Akceptačného formuláru prijímateľom a účinnosť dňom doručenia takto podpísaného Akceptačného formuláru do elektronickej schránky poskytovateľa na portáli www.slovensko.sk.
6. Zmluvné strany sa dohodli, že platne uzatvorenú zmluvu tvoria spoločne návrh na uzatvorenie zmluvy sprístupnený prijímateľovi podľa bodu 1 a poskytovateľovi doručený prijímateľom podpísaný Akceptačný formulár v súlade s bodom 5. Zmluva nadobúda platnosť dňom doručenia prijímateľom podpísaného Akceptačného formuláru v súlade s bodom 5 a účinnosť dňom nasledujúcim po dni zverejnenia zmluvy v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády Slovenskej republiky podľa § 47a Občianskeho zákonníka.
7. Prijímateľ berie na vedomie, že akýkoľvek iný spôsob podpisu Akceptačného formuláru, ako je uvedený v bode 5, je vylúčený. Prijímateľ berie na vedomie, že nedodržanie formy stanovenej pre podpis Akceptačného formuláru v bode 5, a zároveň nedodržanie formy stanovenej pre doručenie riadne podpísaného Akceptačného formuláru poskytovateľovi podľa bodu 5 predstavuje neplatne podpísanú zmluvu zo strany prijímateľa.
8. Prijímateľ vyhlasuje, že podpísanie tohto Akceptačného formulára vyjadruje jeho slobodnú vôľu uzatvoriť zmluvu a že zmluvu uzatvára vážne, bez omylu a nátlaku, nie v tiesni, ani za nápadne nevýhodných podmienok. Prijímateľ vyhlasuje, že Akceptačný formulár podpisuje v lehote platnosti návrhu na uzatvorenie zmluvy podľa bodu 4 a že návrh zmluvy tak prijíma v celom rozsahu. Prijímateľ vyhlasuje, že pred prijatím návrhu zmluvy si text návrhu zmluvy aj Akceptačný formulár riadne prečítal a obsahu oboch dokumentov úplne porozumel, čo potvrdzuje svojím podpisom.

Za prijímateľa:

V dňa

.....
Emília Billíková